

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی (۲)	رشته : علوم انسانی	ساعت شروع : ۱۰ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی		تاریخ امتحان : ۱۳۹۱ / ۳ / ۲۷	
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور درجبرانی دوم سال تحصیلی ۹۱-۱۳۹۰		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات	نمره
۱	السؤال الأول (ترجم العبارات التالية إلى الفارسية : ۱- كانت تحمل في ثوبها عدداً من علب الكبريت . ۲- يا قاتلي الأنبياء و الأبرياء ! إننا لا نؤمنُ بكم . ۳- يزدادُ المسلمون قوةً حينما يتحدون . ۴- الراغبُ في العمل يتلذذُ أثناء عمله لذةً كبيرةً . ۵- لا تبغيا الدنيا و إن بعتكما . ۶- عمّرني ما كان عمري بذلةً في طاعتك .	۳
۲	السؤال الثاني (اكتب معنى الكلمات : ۱ (اِتِّجَة) (بالفارسية) : ۲ (الينبوع) (بالفارسية) : ۳ (تيه ها) (بالعربية) : ۴ (از بين برد) (بالعربية) :	۱
۳	السؤال الثالث (للتعريب : ۱ (آیا می دانی که راه رسیدن به بزرگی پر از تیغ است . ۲ (من زبان عربی را از طریق کتاب های درسی آموختم .	۲
۴	السؤال الرابع - الف (اقرأ النص التالي ثم أجب : « في ذلك المساء كانت طفلةٌ تسيرُ في الشوارع حافية القدمين . عندما خرّجت من البيت لبست حذاءً . الحذاء لم يكن يقى قدميها من الثلج و البرد لأنه كان في الأصل حذاء أمها » ۱ (كيف تسيرُ الطفلةُ في الشوارع ؟ ۲ (لماذا لم يحفظ الحذاءُ قدمي الطفلة ؟ ۳ (ماذا لبست الطفلة ؟ ۴ (أعرب ما أشير إليه بخط : ب (أين زرت أخاك في الأسبوع الماضي ؟	۲/۵
۵	السؤال الخامس - أعرب ما أشير إليه بخط : الجهل الجهل فإنه يهدم الديار - المعلم جعل يسأل الطلاب عن الدرس - يا أيها الظالمون إن ربكم لبالمرصاد - ﴿ سبحان الذي أسرى بعبده ليلاً ﴾	۲/۵

باسمه تعالى

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی (۲)	رشته : علوم انسانی	ساعت شروع : ۱۰ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی		تاریخ امتحان : ۱۳۹۱ / ۳ / ۲۷	
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور درجبرانی دوم سال تحصیلی ۹۱-۱۳۹۰		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات	نمره
۶	السؤال السادس _ صحح الأخطاء : (۱) حانَ وقتَ الامتحاناتِ و هيأتَ نفسي له . (۲) قال الرئيسُ : أنَ المسلمينَ يُقدِّسونَ الدَّم . (۳) نَجحوا التلميذاتُ إلا واحدةً منهن .	۱/۵
۷	السؤال السابع _ اجعل الكلمتين في جملتين مفيدتين : « الأم » « كتبوا »	۱
۸	السؤال الثامن _ عيّن في العبارات التالية : « المنادى و نوعه ، المخصوص بالذم ، المستثنى منه ، التمييز ، الحال ، المفعول المطلق و نوعه » جاءت المعلمة إلى الصف و التلميذات قائمات - لاحقاً تفرق بين المسلمين - جاهد في إحرار المجد جهاد الأبطال - ﴿ يا أيها الإنسان ما غرّبك بربك الكريم ﴾ المعلم أكثر نفعاً للمجتمع - جاء المدعوون إلى الضيافة إلا عمي .	۲
۹	السؤال التاسع _ أكمل الفراغ : (۱) كم في الصف ؟ (طالباً ، طلاباً ، طالب) (۲) لا مع الظلم . (ربحاً ، ربح ، ربح) (۳) لا ينجح في الامتحان إلا (المُجدون ، المجدّين ، المجدّات) (۴) ﴿ يجعلون أصابعهم في آذانهم الموت ﴾ (حذر ، حذر ، حذر)	۱
۱۰	السؤال العاشر _ (۱) عيّن أسلوب الجملتين : « ما أكثر العبر لمن نظر » ، « استفرغ أيامي فيما خلقتني له » (۲) صحح الأخطاء الإملائية : « رنوف » « يجيؤ » (۳) صنغ : المجزوم بـ « لم » من « سر » للمخاطب ، المصدر لـ « آمن » (۴) ضع « أنتم » مكان « أنت » و غير ما يلزم : « أنت تلميذ مجتهد تطيع والديك »	۲/۵
۱۱	السؤال الحادي عشر _ للتحليل الصرفي : « المُجدُّ يَحْمِلُ لِدَنِّهِ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا » نرجو لكم التوفيق	۱
	جمع نمرات	۲۰

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس : عربی (۲)	رشته : علوم انسانی
پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان : ۱۳۹۱ / ۳ / ۲۷
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در جبرانی دوم سال تحصیلی ۹۱-۱۳۹۰	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
------	---------------	------

با تقدیم سلام خدمت همکاران گرامی ، احتراماً جهت هماهنگی در تصحیح اوراق بارم بندی زیر ارائه می گردد .

۱	السؤال الأول (ترجم العبارات التالية إلى الفارسية : (ترجمه صحیح هر عبارت : ۰/۵ نمره) ۱- در لباسش تعدادی قوطی کبریت می برد . ۲- ای قاتلان پیامبران و بیگناهان ! ما به شما ایمان نمی آوریم . ۳- نیروی مسلمانان افزایش می یابد هنگامی که متحد می شوند . ۴- مایل به کار در خلال کارش لذت بزرگی می برد . ۵- دنیا را نخواهید هر چند او شما را بخواهد . ۶- تا زمانی که عمر من صرف در طاعتت گردد مرا عمر ده .	۳
۲	السؤال الثاني (اكتب معنى الكلمات : (جواب صحیح هر کلمه : ۰/۲۵ نمره) ۱ (رهسپار شد / قصد کرد ۲ چشمه ۳ الروابي ۴ محق / محقت	۱
۳	السؤال الثالث (لتعريب : (تعريب صحیح هر عبارت : ۱ نمره) « جواب های مترادف صحیح قابل قبول است » ۱ (هل تعلم / تعلمين أن طريق الوصول إلى المجد مملوء بالشوك . ۲ (أنا تعلمت اللغة العربية من طريق الكتب الدراسية .	۲
۴	السؤال الرابع _ الف) ۱ - ۲ - ۳ « هر مورد پاسخ صحیح ۰/۵ نمره » ۴ (المساء = عطف بيان ۰/۲۵ ، البرد = معطوف ۰/۲۵ نمره ب) پاسخ صحیح ۰/۵ نمره	۲/۵
۵	السؤال الخامس - أعرّب ما أشير إليه بخط : (هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره) الجهل = تأكيد لفظي ، له = اسم إن و منصوب محلاً ، الديار = مفعول به و منصوب المعلم = مبتدأ و مرفوع ، يسأل = خبر جعل و منصوب محلاً ، عن الدرس = جار و مجرور الظالمون = صفة و مرفوع بالتبعية ، كم = مضاف إليه و مجرور محلاً ، سبحان = مفعول مطلق و منصوب ، ليلاً = مفعول فيه و منصوب	۲/۵

راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۲)	رشته: علوم انسانی
پیش دانشگاهی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۱/۳/۲۷
دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در جبرانی دوم سال تحصیلی ۹۱-۱۳۹۰	مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir

۶	السؤال السادس _ صحح الأخطاء : (تصحیح هر خطا ۰/۲۵ نمره) (۱) وقت ← وقت ، له ← لها (۲) أن ← إن ، الدم ← الدّم (۳) نجحوا ← نجحت ، واحدة ← واحدة
۷	السؤال السابع _ اجعل الكلمتين في جملتين مفيدتين : (هر جمله صحیح ۰/۵ نمره)
۸	السؤال الثامن _ عین فی العبارات التالية (هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره) المنادى = أي ، نوعه = نكرة مقصودة ، المخصوص بالذم = تفرق ، المستثنى منه = المدعوون ، التمييز = نفعاً ، الحال = التلميذات قائمات ، المفعول المطلق = جهاد ، نوعه = نوعی
۹	السؤال التاسع _ أكمل الفراغ (هر مورد پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره) (۱) طالباً (۲) ریح (۳) المجدون (۴) حذر
۱۰	السؤال العاشر _ (هر مورد پاسخ صحیح ۰/۲۵ نمره) (۱) تعجب ، طلب (۲) رؤوف ، يجيء (۳) لم تسر / لم تسرر ، إيمان (۴) أنتم تلاميذ (۰/۲۵) مجتهدون (۰/۲۵) تطيعون (۰/۲۵) والديكم (۰/۲۵)
۱۱	السؤال الحادي عشر _ للتحليل الصرفي : (تجزيه اسم و فعل ۴ مورد صحیح - تجزيه حرف ۲ مورد صحیح ۰/۲۵ نمره) يحمل = فعل ، مضارع ، للغائب ، مجرد ثلاثي ، صحيح ، متعذر ، مبني للمعلوم ، معرب له = اسم ، ضمير متصل للنصب و للجر ، للغائب ، معرفة ، مبني هذه = اسم ، للإشارة القريبة ، معرفة ، مبني الدنيا = اسم ، مفرد ، مؤنث ، مشتق ، معرف بال ، معرب ، غير منصرف ، مقصور همکار محترم ! خدا قوت
۲۰	جمع نمرات